Sold out for Jesus
2Tim.3:1-5

Er zal een surrogaat christendom zijn, schrijft Paulus aan de jonge Timotheüs in zijn 2e brief aan hem (2Tim.3:5a). Kijk ervoor uit. Hou je erbij weg (5c). Sommigen hebben de kracht van het evangelie verloochend: de kracht om te veranderen (:5b).

De zonden die Paulus opsomt zijn niet gering. Het worden zware tijden (:1). Mensen zullen zelfzuchtig zijn, geldgierig, onheilig, zelfingenomen en opgeblazen, lasteren, kwaadspreken, anderen verraden, en nog een heleboel meer, schrijft Paulus waarna hij zijn opsomming afsluit met dat zij "meer liefde voor genot dan voor God" zullen hebben, en "met een schijn van godsvrucht de kracht daarvan verloochend hebben". Het Griekse woord dat Paulus gebruikt voor verloochenen, arneomai, betekent zelfs "weigeren" (ἀρνέομαι).

Draait het Westers christendom steeds meer om de geluksgod, genot? Dat is afgoderij. Het evangelie snijdt dieper, schrijft Paulus. Het kruis aan de muur moet naar binnen in onszelf (Arthur Blessitt). Zijn wij zó sold-out for Jesus dat wij alles voor Hem over hebben?

Schijn van godsvrucht
Paulus heeft het over "vormelijke godsvrucht" (μόρφωσιν εὐσεβείας). Godsdienst in vormen. Een Mrs Bucketgeloof met candlelight suppers op zondag. Rituele rook, liturgische kaarsen, symboliek, sacramentele genade. Sommigen pluggen in in God door het genade systeem van de kerk en nemen Gods genade tot zich door het Avondmaal dat zij zien als een genade gevend middel. De liturgie voorziet in je Godservaring. De kerk biedt een totaalpakket. Je kunt er op zondag je Godgevoel ophalen. De emotie van het moment. Het raakt. Maar kom je van je zonden af? vraagt Paulus. Begin je meer op Jezus te lijken (Rom.8:28-29, 12:1-2)? Kom je tot echte aanbidding? Gaat je leven voor Hem in vlammen op (Fil.1:21)? God wil alles hebben, niks minder (Matt.10:38). Wie Jezus ontmoeten kunnen niet meer dezelfde blijven: "Gij geheel anders" (Efz.4:20)!

Hiëronymus en Vulgaat
Misschien zijn wij op het verkeerde been gezet door Hiëronymus' Latijnse vertaling van het Griekse "metanoia" van Matt.3:2/4:17 en door zijn vertaling van Lucas 1:28.

Hiëronymus kwam rond 400 AD met de Latijnse Vulgaat op de markt, de vertaling die vanaf het Concilie van Trente (1545-1563 AD) officieel de gezaghebbende vertaling van de Roomse Kerk werd. Twee vertalingen hebben iets anders dan er in de grondtekst staat.

Mattheüs 3:2
Hiëronymus vertaalde "μετανοεῖτε" (metanoeite) hier niet met "bekeert u", wat het betekent, "change your mind", maar met "paenitentiam", "doe boete". Daarna heeft de Roomse Kerk gaandeweg een sacramentele genade economie ontwikkeld waarin de Kerk Gods genade uitdeelt. De sacramenten werden genade gevende middelen. Ze begeleiden de getrouwe vanaf de geboorte tot aan de laatste momenten. Waar het op neerkomt: Je haalt Gods genade bij de Kerk in plaats van direct bij Christus, en door een werk in plaats van door eenvoudig geloof.

De Mis is zo'n sacrament. De biecht ook. Sommigen gingen alvast naar de biecht op vrijdag voor zonden die zij op zaterdag van plan waren te begaan. Na de biecht geeft de plaatselijke pater je de absolutie, voor grotere zonden moet je naar de bisschop en van de allerergste zonden kan alleen de Paus je vrijmaken. En alleen de getrouwen van de Kerk komen in de hemel, stelde Paus Bonifatius VIII in Unam Sanctam (1302 AD). Dat gedachtegoed bleef overigens niet achter in de Middeleeuwen: Paus Pius IX bevestigde Bonifatius VIII's Unam Sanctam in Quanto Conficiamur in 1863 AD. Als je bedenkt dat "anti" ook "in de plaats van" betekent en Paus Innocentius III rond 1100 AD geloofde dat hij "de plaatsvervanger van Christus op aarde" was, dan is het best begrijpelijk dat sommigen de Paus tot de antichrist verklaarden?

Eén Middelaar
Genade tappen bij de Kerk. Dat leidt af van Christus. Dan is het niet meer nodig dat je rechtsomkeert gaat van je oude weg en door Hem tot God gaat. Gods genade komt niet via een sacrament, onze relatie met God wordt verzoend en verdiept door geloof (Efz.2:6-8, Gen.15:6, sola gratia et fide). De Kerk is niet de middelaar, Jezus Christus is dat (1Tim.2:4-6, Rom.5:1-2, Heb.7-9, 2Cor.5:17-21, sola sacerdos). Wij verbinden ons niet met een systeem, maar met een Persoon (Joh.14:7, 9). En je komt niet van je zonden af door de biecht bij de pater, maar door Jezus die je onder de zondemacht vandaan grist (Joh.1:29, Col.1:13-14) door de kracht van de Heilige Geest (Rom.7:24, 1Joh.2:1, Hand.1:8, 2:37-38, Joh.14-16). Wanneer je je vertrouwen op Jezus stelt, verandert alles. Hij wil ons helemaal hebben. "'k Stel mijn vertrouwen op U o Heer mijn God!"

Lucas 1:28
Ook Hiëronymus' Latijnse vertaling van Gabriels woorden tegen Maria in Lucas 1:28 geven te denken. Ik wil niemand tegen het heilige been schoppen maar Gabriel zei niet tegen Maria wat Hiëronymus ervan maakte, "have gratia plena", "Maria vol van genade", maar "Maria, gij begenadigde" (κεχαριτωμένη; van "χαριτόω" genade, gunst geven). In het Grieks staat een passief: genade overkwam haar. Genade is immers pas genade als het allemaal uit de hemel komt. Dat maakt de Genadegever bijzonder, de begenadigde bevoorrecht, meer niet (Rom.11:36).

Hiëronymus vond "Maria vol van genade" mooi klinken. Sindsdien gaan hele

volksstammen tot Maria om genade bij haar te halen in plaats van direct naar Jezus. Hij zal immers altijd nog naar Zijn moeder luisteren als Hij het te druk heeft, en anders wel naar St. Anna, zijn oma, denkt men. Maar Jezus is voldoende (Colossenzenbrief, Fil.1:21, Heb.7:27, 9:12). Wij gaan tot Hem in geloof (Heb.11:6). Hij slaat niemand over die Hem wil.

Slot
Heb je Hem aangenomen? Ben je over de Weg, Jezus, naar Huis gescheurd en door Hem, de Deur, in het Vaderhuis naar binnen gestapt (Joh.14:6, 10:9)? Ben je opnieuw geboren door de kracht van de Heilige Geest (Joh.3:6-8)? Plug je je in in God door je met Jezus te verbinden? En ga je online in de hemel door zelf in Gods Boek te lezen en daaruit openbaring te downloaden van Gods website (sola scriptura)? God wil geen hobby zijn op zondag.

Rituele rook, liturgische kaarsen, symboliek en sacramentele genade leiden ons al gauw af van waar het Hem echt om gaat: onze innerlijke transformatie wanneer de vinger Gods, Gods Geest, Gods uitgangspunten in ons pent (Eze.36:25-27). Metanoia betekent letterlijk dat je anders gaat denken. Dan worden wij zelf rook, de geur van Christus (2Cor.2:14-1), een kaars, die Christus' komst aankondigt. Look what the Lord has done!

Heer, geef ons opnieuw echte opwekking. Grijp de Kerk in Nederland van binnen en van buiten. Schud de religieuze boom. Maak ons echt. Het is genoeg geweest. Zet ons opnieuw in vuur en vlam for the One. Do it again Lord!

Shabbat shalom gibboriem, Hij is zo goed.